

Αγαπητοί πατέρες και φίλοι συνάδελφοι,
Χαίρετε!

Αθήνα, 9 Ιουνίου 2026

Καθώς διανύουμε ήδη την εξεταστική περίοδο, θα ήθελα πρωτίστως να σας ευχαριστήσω εκ βαθέων για τη θερμή συμμετοχή σας —είτε με φυσική παρουσία είτε διαδικτυακά—, την επιμελή παρακολούθηση και την εν γένει ανταπόκρισή σας στο μάθημά μας. Η δική σας διάθεση αποτέλεσε για μένα πηγή έμπνευσης, ώστε να διαμορφώσω για πρώτη φορά φέτος τις 18 ψηφιακές παρουσιάσεις του μαθήματος. Σας είμαι ειλικρινά ευγνώμων.

Στη συνέχεια, σας παραθέτω τις απαραίτητες πληροφορίες και τις οδηγίες για τη διεξαγωγή των εξετάσεων:

1. Εξεταστέα Ύλη Μαθήματος: «Η Παλαιά Διαθήκη στα βιβλία της Καινής Διαθήκης»

Η ύλη μας διαρθρώνεται στις ακόλουθες τρεις θεματικές ενότητες:

- **Μέρος Α' - Ιστορία & Θεολογία (Παρουσιάσεις 01–08):** Η μετάβαση από το πρωτότυπο κείμενο στο σήμερα και η στάση του Ιησού Χριστού.
 - 01–03: Η Παλαιά και η Καινή Διαθήκη: Από το πρωτότυπο στο σήμερα (Μέρη α', β', γ')
 - 04: Η θέση της Παλαιάς Διαθήκης στη διαμόρφωση της θεολογίας της Κ.Δ.
 - 05–07: Η χρήση της Παλαιάς Διαθήκης από τον Ιησού Χριστό (Μέρη α', β', γ')
 - 08: Αμφισβητήσεις για τη στάση του Ιησού έναντι της Π.Δ. (Μέρος δ')
- **Μέρος Β' - Κριτική Κειμένου / NA28 (Παρουσιάσεις 09–13):** Τεχνικά μαθήματα για το *Apparatus Criticus* και τα παραρτήματα.
 - 09: *Novum Testamentum Graece* / NA28 — Εισαγωγή
 - 10: Η NA28 και η Παλαιά Διαθήκη / Η σημασία της διακειμενικότητας
 - 11: NA28 — Ξεφυλλίζοντας το Παράρτημα III / Εξήγηση λατινικών όρων & συντμήσεων
 - 12: NA28 — Επισημάνσεις στο Παράρτημα III / Συχνότητα αναφορών και βιβλίων
 - 13: Βασική εισαγωγή στο κριτικό υπόμνημα του κειμένου (*Apparatus Criticus*)

- **Μέρος Γ' - Ερμηνευτική & Εφαρμογές (Παρουσιάσεις 14–18):** Μεθοδολογία και παρουσιάσεις συγκεκριμένων συγγραμμάτων (Πασσάκος, Allen, Moyise).
 - 14: Από το γεγονός στο κείμενο — Η ερμηνεία του κειμένου (Εισαγωγή)
 - 15: Δημ. Πασσάκου, *Παλαιοδιαθηκικές Παραθέσεις στα Βιβλία της Καινής Διαθήκης* (Παρουσίαση)
 - 16: D.M. Allen, *Εισαγωγή: Η μελέτη της χρήσης της Παλαιάς Διαθήκης στην Καινή*
 - 17: Steve Moyise, *Η Παλαιά Διαθήκη στην Καινή: Μια εισαγωγή* (Παρουσίαση)
 - 18: Η Παλαιά Διαθήκη στη ζωή της Εκκλησίας

Διαβάθμιση της ύλης & αξιολόγηση:

- Βασικός κορμός: Αναγκαία προϋπόθεση για τη συμμετοχή και την επιτυχή ολοκλήρωση του μαθήματος είναι η επαρκής μελέτη των δέκα πρώτων παρουσιάσεων (01–10).
- Για Άριστη βαθμολογία: Συνιστάται επιπλέον η εμβάθυνση στις παρουσιάσεις των ειδικών συγγραμμάτων (15, 16, 17) καθώς και στις εξειδικευμένες γνώσεις του κριτικού υπομνήματος (11, 12). Η αριστεία προϋποθέτει ότι ο φοιτητής έχει εντρυφήσει στο σύνολο των παρουσιάσεων του εξαμήνου.

2. Τρόπος Εξέτασης

- Η εξέταση θα είναι προφορική.
- Κάθε εξεταζόμενος καλείται να απαντήσει σε 3 ερωτήματα. Σε περίπτωση αδυναμίας ή ανάγκης για ακριβέστερη αξιολόγηση, ενδέχεται να τεθούν έως και 2 επιπλέον ερωτήσεις.

3. Ημέρα και Ώρα Εξετάσεων

- Παρασκευή 3 Ιουλίου 2026
- Ώρα: 15:00 – 17:00
- Σε όσους υπάρχουν αντικειμενικές δυσκολίες για την ανωτέρω ημερομηνία, παρακαλώ επικοινωνήστε για διευκόλυνση στη διεύθυνση: adee.editions@gmail.com ή στο τηλέφωνο 6945-785895.

Απαραίτητη Σημείωση: Οι συμμετέχοντες παρακαλούνται να έχουν μαζί τους την κριτική έκδοση *Novum Testamentum Graece* (NA28). Όσοι δεν είχαν τη

δυνατότητα να την αποκτήσουν, ας φέρουν οπωσδήποτε μια σύγχρονη έκδοση του κειμένου της Καινής Διαθήκης.

Εύχομαι σε όλους σας καλή επιτυχία! Είθε η ύλη αυτού του μαθήματος να αποτελέσει πολύτιμο εφόδιο στη μετέπειτα ακαδημαϊκή και εκκλησιαστική σας πορεία, οδηγώντας σας στην πρακτική εφαρμογή του «επιστημονικώς σκέπτεσθαι και εργάζεσθαι».

Με θερμές ευχές,

π. Κωνσταντίνος Παπαθανασίου